

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 25 | 21. Juni 2018

61. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 Gemeinderat

Bubble-Soccer-Bälle und ein Anlass für die Jugendlichen

Der Gemeinderat hat zwei Postulate des Jugendparlaments geprüft und erheblich erklärt. Es handelt sich dabei einerseits um die Anschaffung von Bubble-Soccer-Bällen und andererseits um die Organisation eines festlichen Anlasses für die Jugendlichen aus Zollikofen.

Beim Bubble-Soccer stülpen die Spielteilnehmenden über ihren Oberkörper eine aufblasbare, transparente Kugel. Zwei Teams treten gegeneinander an und versuchen, wie beim klassischen Fussball, den Ball ins gegnerische Tor zu schießen. Beim Bubble-Soccer gehört es jedoch zum Spiel, die Gegner mit Body-Checks umzuwerfen und sich so den Weg zum Tor zu bahnen. Die Oberkörper und Köpfe sind durch die Bubble-Bälle geschützt. Die Jugendlichen beantragen in ihrem Postulat, zehn solche Bälle anzuschaffen. Sie sollen den Turnunterricht sowie Spiel- und Sportanlässe der Schule bereichern.

Im zweiten Postulat wünschen sich die Jugendlichen einen festlichen Anlass mit Musik, Spiel und Spass. Der Anlass soll auf die Bedürfnisse der Jugendlichen abgestimmt sein, die Programmpunkte werden mit ihnen ausgearbeitet.

Der Gemeinderat hat beide Postulate erheblich erklärt. Die zuständigen Personen werden beauftragt, weitere Abklärungen vorzunehmen und die entsprechenden Kredite mit dem Budget 2019 zu beantragen.

 Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Alterwerden betreffen.

 Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig
076 424 30 52
info@zollikofe-mitenang.ch
www.zollikofe-mitenang.chZOLLIKOFEN
MITENANG

la rocca ristorante .italiano . bar

Bernstrasse 157
3052 Zollikofen
Tel. 031 914 01 70
Fax 031 914 01 68
www.larocca-zollikofen.ch
info@larocca-zollikofen.ch

Bar geöffnet
DI – SA ab 17 Uhr
Sonntag geschlossen, für Ihre Anlässe öffnen wir gerne

Überall für alle!



Zu Hause in Ihrem vertrauten Umfeld erbringt unser qualifiziertes und freundliches Personal nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen folgende Leistungen:

Körper- und Behandlungspflege, Psychiatriepflege, Demenzzpflege, Palliativpflege, Wundbehandlungen, Hauswirtschaft, Fusspflege, 7x24h Pikett

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo



 PRIVATE SPITEX
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –
Verständnisvolle, einfühlsame
und individuell angepasste
Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen
www.privatespitex.com
Telefon 031 311 53 23

PIZZERIA
Rebstock

Sonntags
geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

Krankenkassen anerkannt

IN YANG MEDI
TCM ZENTRUM MITTELLAND
www.inyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE
031 911 4357 034 422 8290 062 922 4417



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:
Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92,
Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch,
www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Schule

Leichtathletik in Bern, Zollikofner-Klasse gewinnt Staffellauf

Weil die Klasse 4b Wahlacker am Leichtathletik-Wettkampf «athletics goes school» im August 2017 den sehr guten siebten Rang erreichte, wurde die Klasse an das internationale «CITIUS-Leichtathletik-Meeting» 2018 in Bern eingeladen.

«Wir trainierten den Staffellauf während des Sportunterrichtes auf dem Rasenplatz der Sekundarschule. Die genaue Distanz konnten wir nie so richtig üben, dafür die Stabsübergabe und die Lauffähigkeiten umso besser.»

Am Samstag, 16. Juni 2018 war es soweit: die sechs schnellsten Kinder der Klasse 4b Wahlacker standen am Start für den Staffellauf. Vor rund 2300 Besucherinnen und Besuchern fand das Rennen auf der regulären Bahn statt, auf der etwas später die Leichtathletikstars wie Mujinga Kambundji, Alex Wilson und Lea Sprunger ihre Rennen absolvierten.

Und dann der Erfolg: Zollikofen gewann die Staffel vor sechs weiteren Schulklassen aus der Umgebung Bern. Herzliche Gratulation!



vlnr: Elias, Florian, Ensar, Lejla, Carla, Aliya, am «CITIUS Leichtathletik-Meeting» 2018 in Bern

Vom **Mittwoch, 27. Juni bis Freitag, 29. Juni** finden in den Schulhäusern Geisshubel, Wahlacker/Zentral und Steinibach die Schulfeste statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Primarschule Geisshubel

Schulfest 2018

Mittwoch, 27. Juni 2018, 15.00 bis 20.00



Offizieller Teil 18.00 Uhr,
Angebotsende 19.30 Uhr

Spiel und Spass auf dem ganzen Schulareal

Festwirtschaft organisiert durch den Elternrat.

Angebote gratis oder teilweise kostenpflichtig.
Erlös zu Gunsten des nächsten Schulfestes.

Während des ganzen Festes liegt die Verantwortung für die Schülerinnen und Schüler bei den Eltern.

Schulbeginn am 28. Juni: 09.00 Uhr oder 08.20 Uhr
(Wenn Sie Ihr Kind um 08.20 Uhr in die Schule schicken, bitte der Klassenlehrperson melden)

**Donnerstag
28. Juni 2018
Schulabschlussfest
Zentrum**

**Kindergarten
Häberlimatte,
Primarschule
Wahlacker &
Zentral**

Zeit:
16.00 - 19.30
Zentrumsbistro
bis 20.00 Uhr

Spiele, kulturelle
Köstlichkeiten, künst-
lerische Highlights,
Attraktionen, Well-
ness

SCHULFEST 29. JUNI 2018



STEINIBACH



Rahmenprogramm

- 14.00 bis 17.00 Uhr Ausstellung der Werkarbeiten
- 14.00 bis 17.00 Uhr Fussballturnier KG bis 6. Klasse
- 14.00 bis 17.00 Uhr Wasserspiele (Badekleider und Badetuch mitbringen)
- 14.00 bis 17.00 Uhr Frisuren, Kinderschminken
- 14.00 bis 17.00 Uhr Bastecke
- 14.00 bis 19.00 Uhr Fahrzeuge
- 14.00 bis 19.00 Uhr Rollbahn
- 17.00 Uhr Marionetten-Theater 5. Klasse
- 17.00 Uhr Flötenkonzert
- 17.00 Uhr Flashmob
- 17.00 Uhr **Pause aller Aktivitäten**
- 17.00 Uhr Singen (alle vom Kindergarten bis 6. Klasse)
- 18.00 bis 20.00 Uhr Ausstellung der Werkarbeiten
- 18.00 bis 20.00 Uhr Kids Disco (1. bis 3. Klasse, Steinibach)
- 20.00 bis 22.00 Uhr Kids Disco (4. bis 6. Klasse, Steinibach)
- Festwirtschaft**

- Am Nachmittag **Kaffee und Kuchen**
Buurehof Glace
Hot – Dogs
sowie diverse Getränke
und Süßigkeiten
- Ab 18.00 Uhr **Raclette**
Bratwurst mit Brot
Hot – Dogs



ZOLLI-XUNG + ZWÄG

dialog-gesundheit heisst gemeinsam lehren und lernen

EINLADUNG zum

71. Forum dialog-gesundheit Zollikofen
am 26. Juni 2018 von 19:00 bis 20:30 Uhr,
heute im Saal des neuen Alters- und Pflege-
zentrums Senevita Bernerrose, Bernstrasse 163,
3052 Zollikofen.

THEMA 2018: WERTE ...Was sind uns unsere Werte wert...?

Teil 3 – Welche Werte haben Lebensqualität?

Vertiefung zum Dialog mit Dr.med. Peter Gnehm vom 23. Januar 2018:

«GELD und GEIST heute und morgen – was uns trägt und zusammen wachsen lässt.»

Die Anlässe von Forum dialog-gesundheit sind für alle offen, Kollekte. Wir freuen uns, Sie zu begrüssen. Bringen Sie Eltern, Freunde und Nachbarn mit.

Das Team von dialog-gesundheit Forum Zollikofen

Kontakte:

- Susanna Haller, Schützenstrasse 15, Zollikofen,
susanna.haller@bluewin.ch / 031 911 77 04
- Dr.med. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7,
Zollikofen



Gratulationen

Die Gemeindebehörden gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute.

Am 21. Juni, Kurt Rolli
zum **91. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

VEREINE UND ORGANISATIONEN



Hornussergesellschaft

Hornusser Zollikofen

Busswil b. Heimiswil	2 Nr.	1050 Pkt.
Zollikofen	2 Nr.	908 Pkt.

Hunziker Yannick 78 Pkt., Hunziker Sandro 78 Pkt.,
Howald Stefan 77 Pkt., Howald Peter 62 Pkt.,
Gasser Stefan 62 Pkt., Howald Patrick 58 Pkt.

Gratulation

Hofladen Rütli

Am Gutsbetrieb des Inforama Rütli finden Sie eine wunderbare Einkaufsmöglichkeit für frische und tiefgekühlte Lebensmittel, in einem modernen Lokal.
Wenn sie von der Obstbaumallee herkommen, folgen Sie den grünen Wegweisern.

- ° Sie finden Äpfel, Birnen und andere Früchte, je nach Saison
- ° in grossen Tiefkühlschränken sind viele Fleischsorten gelagert
- ° diverse Schoggi-Spezialitäten
- ° Selbstgemachtes: Apfelringli, Brätzeli, Florentiner, Joghurt, Müesli, Nussstängeli, etc.
- ° Rütli-Züpfle und Buurebrot, immer samstags frisch

Öffnungszeiten: täglich von 08.00 bis 19.00

Für Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Bäuerinnen der Familie Emmenegger:
Tel. 077 477 28 80,
Email: hofladen.ruetti@hotmail.com

Familie Emmenegger freut sich auf ihren Besuch!



Ihr Zuhause. Unser Fachwissen.

Dank ihrer langjährigen Erfahrung als Architekten und Baufachleute liefern Ihnen unsere Hausexperten umfassende Tipps rund um den Schutz und die Versicherung Ihres Zuhauses.



Was Sie aufgebaut haben, schützen wir.
Gebäudeversicherung Bern – www.gvb.ch



Wir versichern Ihr Gebäude.

IN FLAGRANTI

CAFÉ MONDIAL

KulturTREFFpunkt Zollikofen für ALLE!

Jeden MONTAG-Abend im Restaurant Im Quadrat von 18–21 Uhr Gespräche, Spiel, Informationen und Anlässe.

Thomas Müller Bestattungsdienst
Zollikofen und Region
Telefon 031 911 30 70
www.bestattungsdienst-mueller.ch

Testen, fordern und fragen Sie uns!
suter&gerteis

Gewerbeverein **KMU** Zollikofen

Publireportage:

Dorffest auf dem Rebstockplatz am Sa. 23. Juni 2018

Den Gewerbeverein KMU Zollikofen gibt es bereits seit 1922 und zählt heute rund 200 Unternehmerinnen und Unternehmer zu seinen Mitgliedern.

Ein wichtiger Zweck des Vereins ist das Pflegen der Geselligkeit und Kollegialität unter seinen Mitgliedern. Darüber hinaus wollen wir aber auch den Kontakt zur Zollikofner Bevölkerung pflegen und intensivieren. So entstand die Idee für das «Dorffest auf dem Rebstockplatz», ein ungezwungener Festtag für alle im Herzen von Zollikofen.

Daniel Matkovic verzaubert Jung und Alt ab 16.00 Uhr, die Kids können «schuttä und gumpä», wir hören Mundartmusik ab 18.00 Uhr mit der Band «mundish» und können gemeinsam bis 22.00 Uhr das WM-Fussballspiel geniessen.

Für Speis und Getränke ist gesorgt!

Also chömet cho luge!

OK «Dorffest auf dem Rebstockplatz»

Fabian Ursenbacher
Tony Verploegen

Gewerbeverein **KMU** Zollikofen
präsentiert
Dorffest auf dem Rebstockplatz
Samstag, 23.6.2018
15 Uhr Anpfiif
16 Uhr Zauberer Daniel Matkovic
18 Uhr mundish
20 Uhr Public Viewing
Bratwürste vom Grill Pizza vom Rebstock
Schuler Weine Getränke von Rugenbräu
Torschusswand Hüpfburg
22 Uhr Schlusspfiif



Mitteilungsblatt Zollikofen

Tarifdokumentation 2018

Inserate	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Inserate auf Titelseite	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. 2.80
Beiträge im Textteil	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Farbpreis	SKALA 4-farbig 1 Seite Fr. 300.–, 1/2 Seite Fr. 150.–, kleiner als 1/2 Seite 100.–	
Prospektbeilagen	1 Beilage bis 50 g, angeliefert auf A5 gefalzt	Fr. 1350.—
Abschluss-Rabatte exkl. Farbe	Jahresaufträge 1000.– 5,0% 2000.– 7,5% 3000.– 10,0% 6500.– 15,0%	
Wiederholungs-Rabatte exkl. Farbe	2 x 2.5%, 5 x 5%, 10 x 10%, 25 x 15%, 50 x 20%	
Chiffregebühr	Fr. 37.–, einmalig pro Auftrag	

Alle Preise zuzüglich 7,7 % Mehrwertsteuer

Inseratenannahme	Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen Telefon 031 939 50 50, Fax 031 939 50 51 www.sutergerteis.ch, E-Mail: mz@sutergerteis.ch oder Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13							
Druck und Versand	Suter & Gerteis AG							
Erscheinungsweise	wöchentlich am Donnerstag per Post in jedem Briefkasten							
Annahmeschluss für Inserate	Dienstag, 09.00 Uhr							
für Beiträge im Textteil	Montag, 14.00 Uhr							
Erscheinungsvorbehalt	Die Verschiebung von nicht terminbedingten Inseraten und Textbeiträgen müssen wir uns ausdrücklich vorbehalten							
Satz-Spiegel	207 x 290 mm = 2030 mm/Seite							
Inseraten-Spalten	1	2	3	4	5	6	7	Sp.
	27	57	87	117	147	177	207	mm
Text-Spalten	1	2	3	Sp.				
	65	136	207	mm				
Druckunterlagen	Wenn möglich digital (PDF, JPEG, TIFF, EPS, Word) per E-Mail an: mz@sutergerteis.ch							
Auflage	6500 Exemplare							

Alle Preise exkl. MwSt. / Gültig ab 1. Januar 2018

Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51
www.sutergerteis.ch, mz@sutergerteis.ch

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Chorprobe

Montag, 25. Juni, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Altersnachmittag

Donnerstag, 21. Juni, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. **Unsere Stimmen erklingen.** Angeleitet und begleitet von Christa Lutz, Organistin, singen wir Lieblingslieder, weniger bekannte Melodien und lassen mehrstimmige Kanone erklingen. Ein gemütlicher Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich. Leitung: Elisabeth Oberholzer (Alters- und Sozialarbeit) und Team, 031 911 71 41.

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 21. Juni, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

KINDER UND JUGENDLICHE

Street Dance Roundabout Kids und Youth – Für Mädchen und junge Frauen

Donnerstag, 21. Juni, im Kirchgemeindehaus. Zeiten: 17.30 – 18.45 Uhr Kids (2. Klasse bis 12 Jahre) und 19.30 – 21 Uhr Youth (12 bis 20 Jahre). Auskunft/Anmeldung: Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

VORSCHAU

Theateraufführung NeighbourLines

Freitag, 29. Juni, 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus. **Ein Theaterstück inszeniert von Menschen mit und ohne Migrationsvordergrund.** In diesem Theaterprojekt der reformierten Kirchgemeinde Muri-Gümligen spielen Migrantinnen und Migranten und Schweizerinnen und Schweizer gemeinsam das Stück «NeighbourLines». Inhaltlich wird das Leben einer älteren Dame portraitiert, das geprägt ist von der täglichen Routine. Die Begegnung mit einer jungen Afrikanerin führt zu einigen Veränderungen und Überraschungen im klar strukturierten Alltag. Eintritt frei – Kollekte. Auskunft: Pfarrerin Sophie Kauz, 031 911 02 05.

Open-Air-Gottesdienst mit Taufen

Sonntag, 1. Juli, 10 Uhr, beim Zopfbrunnen am Neudörfli-Platz.

Mit Pfarrer Hans-Jürgen Hundius. **Musikalische Begleitung: Panflötengruppe Seeland unter der Leitung von Caroline Frauchiger und Sonja Schmied; Christa Lutz, Keyboard.** Es sind alle ganz herzlich eingeladen. Nach dem Gottesdienst bleibt Zeit für einen Apéro, zum Plaudern und Geniessen. **Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.** Parkplätze sind beim Neudörfli-Platz nicht vorhanden.

4. Abendmusik «Oh happy day...» – Film- und Musicalimpressionen

Sonntag, 1. Juli, 19.30 Uhr, in der Kirche. Lieder aus Sister Act, Titanic, West Side Story, Frozen, Lion King und Shrek.

Mit dem **Chor der reformierten Kirchgemeinde Zollikofen**, begleitet von **Kindern und Jugendlichen aus Zollikofen** und der **Camerata Da Vinci**. **Solistin: Silvia-Kristina Hadorn**, Sopran. **Chorleitung: Zoryana Mazko**. Eintritt frei – Kollekte.

HINWEIS

Ihr Kind kommt in die 3. Klasse?

Liebe Eltern

Die kirchliche Unterweisung (KUW) will Kinder und Jugendliche mit Bibel, Glaube und Kirche bekannt machen. Miteinander feiern, einander helfen, voneinander lernen. Biblisch, mündig, mutig.

Die KUW beginnt im 3. Schuljahr und schliesst mit der Konfirmation im 9. Schuljahr ab. Ausgewiesene Fachpersonen nehmen die Fragen und Bedürfnisse der Teilnehmenden ernst und erteilen stufengerechte Unterweisung. Alle Kinder sind willkommen. Weder Taufe noch Kirchenmitgliedschaft sind Voraussetzungen für den Besuch der KUW.

Hat ihre Familie noch keine persönliche Einladung für die Kirchliche Unterweisung erhalten? Sie möchten Informationen? Gerne können Sie sich an Pfarrer Hans-Jürgen Hundius wenden. Die Kontaktdaten finden Sie hier:

Hans-Jürgen Hundius, Lindenweg 3, 3052 Zollikofen, Telefonnummer 031 911 81 21, hans-juergen.hundius@refzollikofen.ch

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 24. Juni, 10 Uhr

Abschlussgottesdienst KUV I und II mit Abendmahl

Thema: «Der Weg» mit der Katechetin Andrea Frey, Pfarrer Hans-Jürgen Hundius und den Kindern des KUV I und II
Lieder: 663; 704; 707; Kanon: «Wo zwei oder drei» und «Alles, alles chunnt us dine Händ»

Orgel: Christa Lutz

Kollekte: CEVI-Lehrlingshaus

Dienstag, 26. Juni, 16 Uhr

Gottesdienst im Alterszentrum Bernerrose mit Pfarrer Johannes Weimann

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Samstag, 23. Juni, 16.00 Uhr

Kundgebung Bundesplatz Bern: Einstehen für verfolgte Christen.

Programm siehe www.verfolgung.jetzt

Sonntag, 24. Juni, 09.30 Uhr

Gottesdienst nach 1. Kor. 14,26: Alle dürfen etwas beitragen. Abendmahl.

Nt. Gem. Philadelphia www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 24. Juni 2018, 10.00

Open-Air Gottesdienst in Grafenried



TRAUERNACHRICHTEN

Cotting Joseph

Geb. 1927

Bernstrasse 163

Gestorben: 8. Juni 2018

Götschmann geb. Iff «Elfriede» Emilie

Geb. 1936

Bantigerstrasse 24

Gestorben: 12. Juni 2018

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGLI
BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



Nur für kurze Zeit
20% Rabatt auf alle Storenstoffe
 Profitieren Sie von 20% Rabatt auf einen Stoffersatz für Ihre Sonnenstore.
 Sehen Sie sich in Ruhe in unserem Showroom um oder verlangen Sie einen Termin.



Beratung, Verkauf, Montage, Wartung,
 Reparatur: Für Sonnenstoren, Lamellen
 und Rollläden

Schneiter Storen AG
 Indoor- und Outdoorbeschattungen
www.schneiter-storen.ch
 ☎ 031 839 32 87

Zahn-Prothesen Reparaturen
 • preiswert • schnell • kompetent
 Stephan Müller
 dipl. Zahntechniker
 Notfalldienst
 Tel. wird umgeleitet
 Seit 15 Jahren
 kostenlose
 Beratung
 Alles rund um Ihre dritten Zähne
 Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

Armut
 Spendenkonto:
 30-24794-2
www.caritas-bern.ch **CARITAS** Bern
 Berne

**Umzugsreinigung – Nach-
 reinigung – Abgabereinigung**
**Liegenschaftsverwaltungen
 bis zu 20% Rabatt
 bei Wiederholungsauftrag.**
**topsauber@gmx.ch &
 076 575 55 46**

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -
 Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen

**INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK
 UND PROTHETIK**
 Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen
 Anmeldung für eine unverbindliche Beratung
 unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

Zu vermieten, ab 1. Juli 2018
Dach-Studio (43m²)
 mit kleiner Küche, Dusche u. WC
 Miete Fr. 800.- inkl. NK
 Tel.-Nr. 031 911 50 50

alfred rothlisberger ag
Wand- und Bodenbeläge
 Kirchlindachstrasse 121
 3052 Zollikofen
 Telefon 031 911 11 60
 Fax 031 911 47 26
 broethlisberger1@bluewin.ch
Eigene Wand- und Bodenplatten-Ausstellung

**PIZZERIA
 Rebstock**
 Bernstrasse 96 / 3052 Zollikofen
 Tel: 031 911 03 69
www.rebstock-zollikofen.ch
Ungarische Nächte
28/29 und 30. Juni 2018
 Original Ungarische Spezialitäten und Weine.
 Für die Unterhaltung sorgt das Trio aus Ungarn
 Familie Asani und Team
 freuen sich auf Ihren Besuch

MALEREIMUSTER
 BENJAMIN MUSTER
 3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
 TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
 NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch
**UMBAUTEN – RENOVATIONEN
 FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

GUTSCHEIN
 Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft


Marc Leuenberger
 079 208 14 91
 marc.leuenberger@remax.ch

Thomas Bareiss
 031 911 00 11
 thomas.bareiss@remax.ch
 Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

Der ortsansässige **Bestattungsdienst**
 031 911 02 20 Schrag
 Zollikofen und Region
 Sie gestatten – wir bestatten 24 h


Gewerbeverein **KMU** Zollikofen
 präsentiert
Dorffest auf dem Rebstockplatz
Samstag, 23.6.2018
15 Uhr Anpfiff
16 Uhr  **Zauberer Daniel Matkovic**
 Lesen Sie sich in die Welt der Magie entführen
 und geniessen Sie unvergessliche Momente
www.magical.ch
 Instagram: magical_81
18 Uhr  **mundish**
 Berner Popschlag nach Feinschliff ansetzen
 zum Mitlingen und Lachen
www.mundish.ch
20 Uhr **Public Viewing**
 WM-Spiel Deutschland-Schweden
Bratwürste vom Grill  **Pizza vom Rebstock**
Schuler Weine  **Getränke von Rugenbräu**
Torschusswand  **Hüpfburg**
22 Uhr Schlusspfiff
 Herzlichen Dank an alle Mitarbeiter, Sponsoren und der Gemeinde Zollikofen
 Sponsoring by bauer-becherflatt.ch